DOCKET NO.: 15675P539

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re t	he Application of:	il
Рнп	LIPPE LIEBAERT	Art Group:
Appli	cation No.:	Examiner:
Filed:		
For:	METHOD FOR PRODUCTION OF METALLIC ELEMENTS OF HIGH PURITY SUCH AS CHROMES	
Com	missioner for Patents	-
	Box 1450	
Alexa	andria, VA 22313-1450	
_	REQUEST FO	OR PRIORITY
Sir:		
	Applicant respectfully requests a conve	ention priority for the above-captioned
appli	cation, namely:	
P F	APPLICA	ATION
	<u>COUNTRY</u> NUME	
	FRANCE 02006	778 21 January 2002
	☐ A certified copy of the document is b	eing submitted herewith.
		spectfully submitted, kely, Sokoloff, Taylor & Zafman LLP
Dated	. 7/2s/oy	End
Daicu	<i>i</i>	c S. Hyman, Reg. No. 30,139
12400 \	Wilshire Bouleyard, 7th Floor	20. 11,

Los Angeles, CA 90025 Telephone: (310) 207-3800



PCT/FR03/00164 00/502305 502/305

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

REC'D 2.9	JUL	2004	
WIPO		PCT	

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le _____0º4 FEV. 2003

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b) Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

BEST AVAILABLE COPY

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE

SIEGE 26 bls, rue de Sahrt Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécople : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpl.fr

FREEZERS



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILI Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



REQUÊTE EN DÉLIVRANCE -

ī		
	1	:
ì	13.1	. 7
_		_

receptione . 55 (1) 55 04 55 04 relecupie : 55 (1) 42 54 00	٠,	in the second se
	Réservé à l'INPI		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire 08 540 W / 300301
REMISE DES PIÈCES			NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE
DATE 21 JAN 2002			À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE
LIEU 75	INPI PARIS		THE THROUGH AND THE AN
N° D'ENREGISTR		§	Cabinet REGIMBEAU 20, rue de Chazelles
NATIONAL ATTRIE	BUE PAR L'INPI		75847-PARIS CEDEX 17
DATE DE DÉPÔT PAR L'INPI	≥ ' JAN, ZUUZ		FRANCE
Vos référer (facultatif)	ces gour ce dossier 239317 EMP		0
Confirmati	on d'un dépôt par télécopie	☐ N° attribué pa	r l'INPI à la télécopie
(2) datus	e de la demande	Cochaz l'una des	4 coses sulvantes
Deman	de de brevet	Ø	
Deman	de de certificat d'utilité		
Deman	de divisionnaire		
	Demande de brevet initiale	N°	Date.
		N°	Date Lilii
	u demande de certifical d'utilité initiale mation d'une demande de		The state of the s
	mation d'une demande de uropéen <i>Demande de brevet initiale</i>	N° '	Date
OU RE	IRATION DE PRIORITÉ QUÊTE DU BÉNÉFICE DE IE DE DÉPÔT D'UNE NDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisati Date	N° N°
Damin	NOT HATEINFORF ! ITHEY HOL	Date	N°
		☐ S'il y a d'a	utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
DEMA	MDEUR	☐ Sulyad's	utres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
Nom o	u dénomination sociale		
		DELACHAUX	S.A.
Prénon			and the management of the first
	juridique	SOCIETE ANO	NYME
N° SIR		562036574	
Code A	APE-NAF		سام معاملات المناف ا
n_t	Rue	119, avenue Lor	uis-Roche 92230 GENNEVILLIERS
Adress	Code postal et ville		
	Pays	FRANCE	
Nationalité		Française	
N° de téléphone (facultatif)			an annual man a statement here, and an abid district.
	télécopie (facultatif)		and the second of the second o
Adress	e electronique (facultatif)		



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ



REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2

	Réservé à l'INPI			
REMISE DES PIÈCES DATE 21 JAN LIEU 75 INPI PA N° D'ENREGISTREMENT	2002 RIS	·		
NATIONAL ATTRIBUÈ PAR L'INPI	0200678			DB 540 W / 369301
Vos références pour (([acultatif)	ce dossler :	239317 EMP	in the second	
Nom Prénom Cabinet ou Société	No.	O LONG THE ALL		
N °de pouvoir per de lien contractue		Cabinet REGIMBEAU		
·	ue	20, rue de Chazelles		
	facultatif)	1 75847 PARIS CED 01 44 29 35 00 01 44 29 35 99 info@regimbeau fr	EX 17	
Les inventeurs so	nt les demandeurs	☐ Oui 「XINon Dans ce cas fo	ournir une désigna	tion d'inventeur(s) séparée
RAPPORT DE R	ECHERCHE 25	Uniquement pour une d	emande de brevet	(y compris division et transformation)
1822	Établissement immédiat ou établissement différé	X		- Lucianos
Paiement échelo	nné de la redevance	☐ Oui ☐ Non		nt pour les personnes physiques
RÉDUCTION DE DES REDEVANG		Uniquement pour les pe ☐ Requise pour la premie ☐ Requise antérieurement pour cette invention ou	ère fois pour cette ir nt à ce dépôt <i>(joind</i>	vention (joindre un avis de non-imposition) re une copie de la décision d'admission
Si vous avez ut indiquez le nor	ilisé l'imprimé «Suite», nbre de pages jointes			
SIGNATURE DI OU DU MANDA (Nom et qualit	U DEMANDEUR ATAIRE é du signataire)	Shi g	2-1284	VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI M. BLANCANEAUX

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

L'invention concerne un procédé de fabrication de métaux ou d'alliages métalliques de pureté élevée, en particulier de chrome métallique.

Les industries exigent de plus en plus de métaux et

5 d'alliages métalliques de pureté <u>élevée</u> pour la fabrication de pièces métalliques.

EP-0 102 892 un procédé permettant de fabriquer différents métaux et alliages, notamment du chrome, avec une pureté élevée. Ce procédé comprend des étapes consistant à :

- a) élaborer un métal ou un alliage métallique dont les inclusions non métalliques sont essentiellement des oxydes du métal de base,
- b) broyer le métal ou l'alliage métallique ainsi obtenu et agglomérer le métal ou l'alliage métallique broyé avec un agglomérant et un agent réducteur pour former des boulets, et
- c) soumettre les boulets à un traitement réducteur sous vide dans des conditions réglées de pression et de température pour que l'agent réducteur réagisse sur les inclusions non métalliques et qu'il n'y ait pas de sublimation substantielle du métal ou des métaux de l'alliage traités.
- Ce procédé permet par exemple d'obtenir sans difficulté un produit contenant au plus 300 à 400 ppm d'oxygène total sous forme de 200 à 300 ppm d'alumine environ contenant 100 à 150 ppm d'oxygène et environ 500 ppm au maximum d'oxyde de chrome non réduit contenant environ 150 ppm d'oxygène. Il s'agit par conséquent d'un chrome de pureté élevée qui permet d'élaborer des superalliages utilisables en particulier dans la fabrication des parties nobles des turbo-moteurs aéronautiques.

toute donne encore et donné procédé a Ce satisfaction.

Toutefois, il existe aujourd'hui une demande pour des métaux et alliages métalliques de pureté encore plus 5. élevée.

Un but de l'invention est donc de fournir des - métaux et alliages métalliques de pureté améliorée.

A cet effet, on prévoit selon l'invention procédé de fabrication d'éléments en métal ou en alliage métallique, comprenant les étapes consistant à :

- élaborer un métal ou un alliage métallique ayant des inclusions non métalliques comprenant essentiellement des oxydes du métal de base;
- l'alliage avec métal ou le agglomérer réducteur pour former des éléments ; 15

10

20

- éléments sous vide pour que - traiter les réducteur réagisse sur les inclusions ; et
 - éliminer une couche de surface des éléments.

en effet constaté de demanderesse a La surprenante que l'élimination de la couche superficielle éléments. d'ensemble des pureté accroissait la l'élimination paradoxal puisque apparaît résultat d'effet sur avoir superficielle peut pas ne composition du cœur des éléments. Cependant, il peut s'expliquer par le fait que la concentration en impuretés 25 est plus élevée à la périphérie de l'élément qu'en son centre. L'élimination superficielle emporterait donc une plus forte proportion des impuretés. Il s'avère ainsi que cette étape d'élimination, notamment par tribofinition, se révèle techniquement très avantageuse. En outre, elle 30 permet d'améliorer l'aspect du produit.

3

Le procédé selon l'invention pourra en outre présenter au moins l'une quelconque des caractéristiques suivantes :

- l'élimination comprend une abrasion,
- _____ = le procédé comprend_une_tribofinition, ____
 - l'élimination est effectuée au moyen d'une enceinte vibrante,
 - la couche éliminée a une épaisseur comprise entre 0,01 et 0,5 mm,
 - 10 le métal est choisi parmi le chrome, le titane, le vanadium, le molybdène, le manganèse, le niobium, le tungstène, et le nickel, et l'alliage comprend l'un au moins des métaux précédents et/ou le bore,
 - l'alliage est un ferroalliage,
 - l'étape d'élaboration met en œuvre une réaction aluminothermique entre au moins un oxyde métallique et de l'aluminium divisé,
 - la réaction est déséquilibrée par un défaut en aluminium par rapport à la quantité d'aluminium
 nécessaire à une réaction complète pour faire en sorte que le métal ou l'alliage contienne des inclusions non métalliques réductibles constituées principalement par des inclusions de l'oxyde métallique de base,
 - après l'agglomération, les éléments sont étuvés, 25 notamment à une température comprise entre 200 et 230°C,
 - on réalise le traitement réducteur dans un four à vide, et
 - après le traitement réducteur, on refroidit le produit en atmosphère neutre.
 - D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront encore dans la description suivante d'un mode préféré de mise en oeuvre.

Dans cet exemple, il s'agit de fabriquer du chrome métallique de pureté élevée par une réaction aluminothermique déséquilibrée. Elle met en œuvre principalement les quatre étapes a), b), c) et d) suivantes

-Etape-a)

On introduit dans un creuset aluminothermique, garni d'une matière réfractaire, de l'oxyde de chrome (Cr_2O_3) du bichromate de potassium $(K_2Cr_2O_7)$ et de l'aluminium divisé. L'oxyde de chrome est avantageusement un produit du commerce ayant une granulométrie comprise entre 0 et 15 μ m, tandis que l'aluminium divisé et le bichromate de potassium sont constitués par des grains inférieurs à 1 mm.

L'oxyde de chrome et le bichromate de potassium sont présents dans les proportions stœchiométriques de la réaction aluminothermique, tandis que l'aluminium est présent avec un défaut par rapport à la proportion stœchiométrique de la réaction aluminothermique classique. Ce défaut d'aluminium peut représenter de 0,5 à 8 % en poids, de préférence de 2 à 5 % en poids, de la quantité stœchiométrique.

Ces trois constituants sont pesés et mélangés soigneusement puis la réaction est initiée dans le creuset de façon appropriée. La température de la réaction atteint rapidement une valeur d'environ 2200°C et, à l'issue de la réaction, on recueille le métal au fond du creuset, et un laitier surnageant.

30

5

10

15

20

25

Etape b)

Le chrome métallique provenant de l'étape a) est broyé dans un broyeur à chocs constitué avantageusement

5

par un broyeur à haute énergie du type à marteaux (marteaux mobiles contre marteaux fixes) jusqu'à obtention d'une poudre fine passant entièrement à travers un tamis de 500 µm et ne passant pas à travers un tamis

pans le présente exemple, le broyage est un broyage épurant qui produit une ventilation, c'est-à-dire un certain débit d'air de balayage. Le débit d'air peut être réglé volontairement pour accentuer, si on le désire, l'effet épurateur. De même, cet effet épurateur peut être complété par l'élimination par tamisage ou toute autre séparation sélective des particules les plus fines du produit broyé où se retrouvent concentrées la quasi totalité des inclusions non métalliques libérées par le broyage.

poudre de chrome épurée ainsi obtenue ensuite mélangée intimement avec un réducteur et agglomérant. Ce dernier est avantageusement constitué par un mélange de bakélite et d'un liant organique tel que le furfuraldéhyde. Celui-ci a pour but de faciliter l'agglomération à froid, la bakélite dissoute dans le liant formant colle à froid, ainsi que la polymérisation ultérieure de la bakélite à chaud. Bien entendu, on peut utiliser d'autres agglomérants thermodurcissables d'autres solvants. Le réducteur, quant à avantageusement constitué par du noir de carbone venant en complément du carbone de la bakélite.

20

25

30

Les quantités respectives de ces produits sont variables mais sont globalement ajustées, avec un léger excès, à la teneur résiduelle en oxygène du produit broyé. A titre d'exemple, le mélange réducteur/agglomérant peut être constitué de 0,1 % de bakélite, 0,3 % de furfuraldéhyde et de 0,05 à 0,2 % de

noir de carbone, ces pourcentages étant rapportés au poids du produit broyé.

Le mélange obtenu est mis en forme de boulets ou de pastilles au moyen d'une presse à compacter classique, telle qu'une presse à bouleter..à roues tangentes ou une presse à pastiller. Après agglomération, le mélange est ------étuvé à la température adéquate—(200---à 230°C environ) pour éliminer le liant organique et polymériser bakélite qui forme liant et donne de la tenue aux boulets ou aux pastilles.

faut cependant remarquer que la température d'étuvage doit être limitée au minimum nécessaire afin d'éviter toute oxydation du produit.

Etape c) 15

....5...

10

30

à l'étape obtenus pastilles boulets ou Les précédente sont alors soumis à un traitement réducteur à 1100°-1400°C, sous vide poussé de l'ordre de 133.10⁻⁴ Pa.

Au début du cycle de chauffage sous vide, bakélite se décompose à une certaine température 20 laissant un squelette carboné qui s'ajoute au noir de carbone introduit comme réducteur dans le mélange. Une fois arrivé à la température de traitement, ce carbone réagit sur l'oxygène du Cr₂O₃ restant dans le produit mais pratiquement pas sur l'oxygène de l'alumine $\mathrm{Al}_2\mathrm{O}_3$. 25

On ramène le vide dans le four de traitement à 133.10-4 Pa par balayage contrôlé par un gaz non oxydant l'hydrogène, qui que réducteur, tel particularité de n'être pratiquement pas soluble dans le chrome solide.

fait des vides relativement faibles et des par imposées températures relativement basses chrome, le traitement peut demander sublimation du

plusieurs heures pour atteindre une réaction quasiment complète.

Etape d)

10

15

20

25

5 Au cours de cette étape ultérieure, on élimine par abrasion légère une couche superficielle des boulets. Cette étape- est mise en œuvre en l'espèce par tribofinition. Pour cela on utilise une machine de tribonifition constituée d'un bol revêtu, qui est mis en vibration par l'intermédiaire de moteurs à balourd. Sous l'effet des vibrations, les boulets s'érodent les uns contre les autres.

La tribofinition dure 10 minutes environ. La couche abrasée a une épaisseur située entre 0,01 et 0,5 mm.

Non seulement cette étape contribue à améliorer l'esthétique des boulets par effet de polissage, mais en outre elle élimine une grande quantité d'impuretés.

Les impuretés éliminées sont principalement O_2 , N_2 .

La demanderesse s'est livré à des expériences sur 30 paires d'échantillons de boulets de chrome. Elle a mesuré la teneur générale en atomes d'oxygène, d'azote et de carbone dans un échantillon de chaque paire n'ayant pas subi la tribofinition. Elle a fait les mêmes mesures l'autre échantillon de chaque paire tribofinition de ce dernier. Les résultats sont résumés dans le tableau suivant.

	0	N	С	
Avant tribofinition	391	36	184	(1)
Après tribofinition	360	30	180	(2)
Différence	31	6	4	(3)

Dans ce tableau, « O », « N » et « C » représentent les atomes d'oxygène, d'azote et de carbone.

Les valeurs indiquées mesurent la qualité des composants en partie par million.

5. Les lignes (1) et (2) donnent des valeurs moyennes sur les échantillons respectivement sans et avec tribofinition. La ligne (3) donne la différence entre les lignes (1) et (2).

On voit que le gain en moyenne est de 31 ppm sur 10 l'oxygène (soit 8%), et de 7 ppm sur l'azote (soit 16%). En revanche, il est plus faible sur le carbone.

L'étape de tribofinition permet donc d'accroître la pureté des boulets.

Bien entendu, l'invention n'est pas limitée au mode 15 de réalisation préféré décrit ci-dessus.

20

25

30

Ainsi, l'étape a) peut être conduite autrement que par aluminothermie, par exemple par silicothermie ou bien par réduction au four électrique, pour obtenir un métal ou un alliage comprenant des inclusions non métalliques oxydées du métal de base.

Pour la silicothermie, on peut citer, à titre d'exemples non limitatifs, la fabrication de ferrochrome ou de chrome métal par réduction avec du silicium métal ou du silicio-chrome, ainsi que la fabrication de ferrotungstène ou de ferro-molybdène par réduction avec un ferro-silicium à haute teneur ou du silicium métal.

Pour la réduction au four électrique, on peut citer, à titre d'exemple non limitatif, la fabrication de ferro-vanadium au four électrique, suivie d'une alumino-thermie.

L'étape d'élimination peut être mise en œuvre par d'autres moyens que la tribofinition, par exemple par polissage, émerissage, microbillage, ou sablage.

REVENDICATIONS

- 1. Procédé de fabrication d'éléments en métal ou en alliage métallique, caractérisé en ce qu'il comprend les <u>étapes consistant</u> à :
 - élaborer un métal ou un alliage métallique ayant des inclusions non métalliques comprenant-essentiellement des oxydes du métal de base ;
- agglomérer le métal ou l'alliage avec un 10 réducteur pour former des éléments ;
 - traiter les éléments sous vide pour que le réducteur réagisse sur les inclusions ; et
 - éliminer une couche de surface des éléments.
- Procédé selon la revendication 1, caractérisé en
 ce que l'élimination comprend une abrasion.
 - 3. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 ou 2, caractérisé en ce qu'il comprend une tribofinition.
- 4. Procédé selon l'une quelconque des 20 revendications 1 à 3, caractérisé en ce que l'élimination est effectuée au moyen d'une enceinte vibrante.
 - 5. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce la couche éliminée a une épaisseur comprise entre 0,01 et 0,5 mm.
- 25 6. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que le métal est choisi parmi le chrome, le titane, le vanadium, le molybdène, le manganèse, le niobium, le tungstène, et le nickel et que l'alliage comprend l'un au moins des métaux précédents et/ou le bore.
 - 7. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que l'alliage est un ferroalliage.

 Π

- 8. Procédé selon l'une quelconque des revendications l à 7, caractérisé en ce que l'étape d'élaboration met en œuvre une réaction aluminothermique entre au moins un oxyde métallique et de l'aluminium 5 divisé.
 - 9. Procédé selon la revendication 8, caractérisé en ce que la réaction est déséquilibrée par un défaut en aluminium par rapport à la quantité d'aluminium nécessaire à une réaction complète pour faire en sorte que le métal ou l'alliage contienne des inclusions non métalliques réductibles constituées principalement par des inclusions de l'oxyde métallique de base.
 - 10. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 9, caractérisé en ce que, après l'agglomération, les éléments sont étuvés, notamment à une température comprise entre 200 et 230°C.
 - 11. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 10, caractérisé en ce qu'on réalise le traitement réducteur dans un four à vide.
- 20 12. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 11, caractérisé en ce que, après le traitement réducteur, on refroidit le produit en atmosphère neutre.

10

15



BREVET D'IMVENTION





DÉPARTEMENT DES BREVETS

Migh

bis, rue de Saint Péte	rsbourg	(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)
20 votos Codos 09	53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 8	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire OR 113 W /3
os références p acultatif;	our ce dossier	- 229317 EMP
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL		02 00678
ITRE DE L'INVE	NTION (200 caractères ou e	spaces maximum)
PROCEDE DE	FABRICATION D'ELE	MENTS METALLIQUES DE PURETE ELEVEE.
LE(S) DEMAND	EUR(S):	
DELACHAUX	S.A.: 119, avenue Loui	is-Roche 92230 GENNEVILLIERS - FRANCE
DESIGNE(NT) i utilisez un form	EN TANT QU'INVENTEU nulaire identique et num	R(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeu érotez chaque page en indiquant le nombre total de pages).
Nom		LIEBAERT Philippe
Prénoms		LIDDI LIKE A AMAPPE
Adresse	Rue	208, rue de la Cloyère 59230 ROSULT FR
	Code postal et ville	
Société d'appart	enance (facultatif)	
Nom		
Prénoms		
Adresse	Rue	
	Code postal et ville	
Société d'appar	tenance (facultatif)	
Nom		
Prénoms		
Adresse	Rue	
	Code postal et ville	
Société d'appar	tenance (facultatif)	
W.	HANDEUR(S)	

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

| BLACK BORDERS
| IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
| FADED TEXT OR DRAWING
| BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
| SKEWED/SLANTED IMAGES
| COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
| GRAY SCALE DOCUMENTS
| LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
| REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
| OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.